

Psytulaski

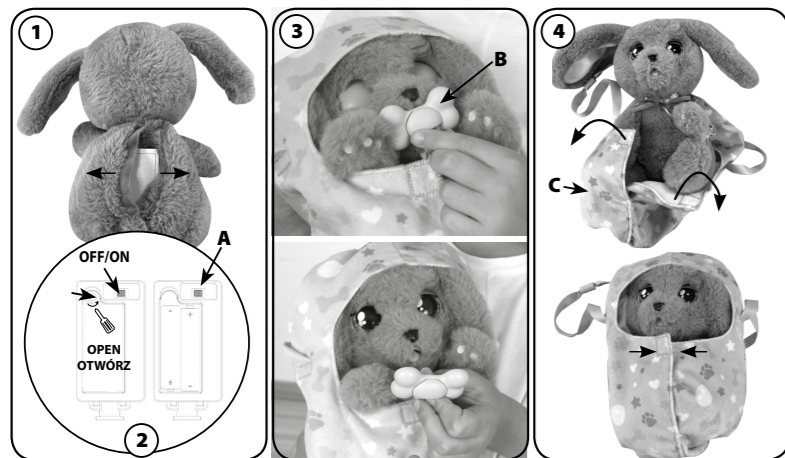


Lola

Śnieżka

Kropka

18M+



PL - Przepisy FCC
To urządzenie jest zgodne z częścią 15, przepisów FCC. Jego działanie podlega dwóm następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

EN - FCC statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Nie ma jednak gwarancji, że w przypadku prawidłowej instalacji, zakłócenia nie wystąpią. Jeśli ten sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmieni położenie anteny odbiorczej.
• Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikami.
• Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
• Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

PL - POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INFORMACJE DLA DOROSŁYCH

Do prawidłowego montażu i użytkowania niezbędny i zalecany jest nadzór osoby dorosłej. Przed podaniem zabawki dziecku należy usunąć opakowanie i wszystkie elementy zabezpieczające produkt w transporcie (plastikowe elementy, etykiety itp.).

BATERIE

Produkt wyposażony jest w 2 baterie typu AAA 1,5 V umożliwiające skorzystanie z funkcji „wypróbuj mnie”. Przed pierwszym użyciem zalecana jest wymiana baterii na nowe.

Montaż i wymiana baterii

Komora baterii znajduje się z tyłu lub w podstawie zabawki (rys. 1). Ustaw przełącznik w pozycji OFF (rys. 2) i użyj śrubokręta krzyżakowego, aby otworzyć pokrywę i uzyskać dostęp do wnętrza. Następnie wyjmij zużyte baterie i włóż 2 nowe baterie AAA 1,5 V, zgodnie z polaryzacją i instrukcjami na rysunku (rys. 2). Zamknij pokrywę komory baterii i przykręć ją mocno, aby zapewnić bezpieczeństwo swoim dzieciom. Na koniec ustaw przełącznik w pozycji ON.

UWAGA:

- Ze względu na małe części, zaleca się instalowanie i wymianę baterii wyłącznie przez osoby dorosłe.
• Nie należy mieszać baterii różnego typu, np. jednorazowych i baterii do ponownego ładowania, a także baterii nowych z używanymi.
• Baterie muszą być włożone zgodnie z polaryzacją (+/-) zaprezentowaną w komorze na baterie.
• Jeśli zabawka jest nieużywana przez dłuższy czas lub baterie się wyczerpały, należy je niezwłocznie usunąć, aby nie uszkodziły zabawki.
• Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.
• Baterie przed ponownym ładowaniem należy bezwzględnie usunąć z zabawki.
• Demontaż i ładowanie baterii powinny być wykonane przez osobę dorosłą lub pod nadzorem osoby dorosłej.

- Nie wolno dopuścić do zwarcia na zaciskach. Nie rób spięcia.
• Nie należy zasilać zabawki za pomocą innych źródeł energii niż baterie alkaliczne.
• Zużyte baterie należy wyrzucić do specjalnie oznakowanego pojemnika.
• Nie wrzucać baterii do ognia, mogą eksplodować lub wycieć.
• Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt nie nosi śladów uszkodzenia elementów elektrycznych. W razie usterki, nie używać go do czasu naprawy.

OBSŁUGA Jak się bawić

Umieść smoczek (B) w pyszczku pieska, aby zamknął oczy i zaczął wydawać sennie dźwięki (rys. 3). Kiedy wyciągniesz smoczek z jego pyszczka, z powrotem otworzy oczy i zacznie wydawać dźwięk szczenia. Torebka z zestawu (C) ma wyszyte zapicie na rzep. Jeśli chcesz umieścić w niej pieska, najpierw je odepnij. Kiedy piesek będzie w środku, ponownie zapnij rzep, aby uchronić go przed wypadnięciem (rys. 4).

Tryb oszczędzania energii

Gdy po około 30 sekundach zabawka nie odbiera żadnej interakcji, przechodzi w tryb uśpienia, który ma zapobiec niepotrzebnemu zużyciu baterii. Aby ją obudzić, włóż lub wyciągnij z jej pyszczka smoczek (B).

Wskazówki dotyczące prawidłowego użytkowania Rozwiązywanie problemów

Jeśli produkt nie reaguje, upewnij się, że włącznik (A) znajduje się w pozycji ON. Jeśli poziom dźwięków wydawanych przez Twojego Psytulaska jest zdecydowanie niższy niż dotychczas, to znak, że baterie się wyczerpały i należy wymienić je na nowe.

KONSERWACJA

Czyszczenie: Zabawkę należy czyścić wyłącznie powierzchniowo. W razie potrzeby, użyj ściereczki lekko zwilżonej wodą. Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników. Jeśli zabawka ulegnie zamoczeniu, natychmiast ją wyłącz i wyjmij baterie. Osusz komorę baterii suchą ściereczką i nie używaj jej przez około 12 godzin, aż do całkowitego wyschnięcia. Nie próbuj ponownie używać zabawki, dopóki nie jest całkowicie sucha.

EN - ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.

IMPORTANT INFORMATION WARNING FOR ADULTS

Remove all elements, wires and objects used to secure the product during transport before giving it to children. Regularly check the state of the product during use (seams, fastening devices, etc.) to prevent damages that could allow the mechanism to be accessed. Remember that access to the interior of the battery compartment must always be blocked by the safety screw.

OPERATION WITH BATTERIES WARNING!

This product comes with batteries installed to enable the "try-me" feature to operate. These batteries may not be in optimum condition or they may be spent. We recommend to replace the batteries. Batteries should always be handled or replaced under adult supervision.

Installing and replacing the batteries

Open the velcro closure located at the back or lower part of the toy (see Figure 1). Place the switch (see Figure 2) in the OFF position, disconnected. Using a Phillips screwdriver, remove the battery compartment cover as indicated in the picture (see Figure 2). Insert 2 type AAA 1.5V alkaline batteries, following the polarity position indicated in the picture (see Figure 2). Screw the cover back on using the safety screw to avoid children from gaining access to the battery compartment. Place the switch in the ON position and completely close the velcro before giving it to children.

Operation:

Place the pacifier (B) in the mouth of the toy puppy for it to close its eyes and make sleeping sounds (see fig. 3). When the pacifier is removed from its mouth, the puppy will open its eyes and make a barking sound. To place the puppy inside the bag (C), open the Velcro fastener. Once the puppy is placed inside the bag, close the Velcro around the puppy to prevent it from falling out of the bag (see fig. 4).

Energy saving mode:

To save the battery, the product has an energy saving mode which will switch on after about 30 sec. of not interacting with the puppy. To turn the puppy back on, insert or remove the pacifier (B).

Tips to ensure correct use

Trouble-shooting: If the product is not activated, check the position of the switch (A). If the volume is low or the light intensity fades, check the state of the batteries and replace them if necessary. If the volume decreases, or if the movements become erratic, it's a sign that the batteries have lost their charge and will need to be replaced.

Tips for correct use

Caution! MAINTENANCE Only the surface of the toy can be cleaned using a slightly damp cloth. Do not use detergents or solvents. If the toy becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth and do not use it for approximately 12 hours, until it is completely dry. Do not try to use the toy again until it is completely dry.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, etc., in the recycling containers in your neighbourhood. If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

You must not throw the product away in a rubbish bin when it is no longer any use. Use your community recycling services. Products labelled with the WEEE symbol (a crossed-out rubbish bin) indicate that the end user must not throw the product away and that it must be taken to a recycling point for electrical and electronic devices. Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information. The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment. Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!

- Warning. Not suitable for children under 18 months. Long cord. Strangulation hazard.
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 2 type AAA batteries (included).
- This product is distributed with 2 type AAA batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.
- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.
- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.
- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.
- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (labels, wires, etc.).

ES - ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com

INFORMACIÓN IMPORTANTE NOTA PARA ADULTOS

Retire todos los alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños. Verifique periódicamente el estado del producto durante su uso (costuras, cierres, etc.) para evitar deterioros que permitan acceder al mecanismo. Recuerde que el compartimento de pilas debe siempre tener bloqueado el acceso a su interior con el tornillo de seguridad.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS ¡RECUERDE!

Este producto se distribuye con las pilas incluidas para poder ofrecer la función (Pruébame o TRY-ME) y por este motivo las pilas pueden no estar en óptimas condiciones o agotadas. Si es necesario se recomienda su sustitución. La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

Instalación y sustitución de las pilas

Abra el cierre de velcro situado en la parte posterior o inferior del muñeco (ver fig. 1). Posicione el interruptor (A) (ver fig. 2) en la posición OFF, desconectado. Retire la tapa del compartimento de las pilas con la ayuda de un destornillador de estrella tal y como se indica en la imagen (ver fig. 2). Inserte 2 pilas de tipo AAA de 1.5V, respetando la polaridad indicada en el gráfico (ver fig. 2). Atornille de nuevo la tapa con el tornillo de seguridad para evitar que sus hijos accedan al compartimento de las pilas. Sitúe el interruptor en la posición ON y cierre completamente el velcro antes de entregárselo a los niños.

Funcionamiento:

Coloca el chupete (B) en la boca del producto para que cierre los ojos y emita sonidos simulando que duerme (ver fig. 3). Al extraer el chupete, volverá a abrir sus ojos y realizará sonidos a modo de ladrido.

Modo ahorro de energía:

Para evitar un consumo innecesario de baterías, el producto dispone de un sistema de ahorro de energía y este se activará al transcurrir 30s aproximadamente sin interacción. Para reactivar el producto inserte o extraiga el chupete (B).

Consejos para una correcta utilización Resolución de problemas:

Si el producto no se activa verifique la posición del selector (A). Si el volumen es bajo o disminuye en intensidad, revise el estado de las pilas y si es necesario sustitúyalas. Si el volumen de los sonidos disminuye o los movimientos son erráticos es síntoma de pilas agotadas y será necesaria su sustitución.

MANTENIMIENTO

Únicamente puede ser lavado superficialmente con un paño ligeramente humedecido. No use detergentes o disolventes. En el caso de que se mojara, apáguelo y saque las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco; durante 12 horas aproximadamente hasta que se seque completamente. No intente utilizarlo de nuevo hasta que no esté completamente seco.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.

Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacerse cargo. Si no debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Utilice los servicios de reciclaje de su comunidad. Los productos etiquetados con el símbolo WEEE (un "cubo de basura" con una cruz) indican que el usuario final no debe desechar este producto y este debe ser llevado a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanas.

¡ADVERTENCIAS!

- Advertencia. No recomendado para menores de 18 meses. Cable largo. Peligro de estrangulamiento.
- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.
- Este producto requiere 2 pilas AAA de 1.5V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 2 pilas AAA 1.5V incluidas para la función "try me" o pruébame, pero el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.
- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.
- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo pueden utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.
- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.
- En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (etiquetas, alambres, etc.).

917620IM / 917637IM / 917644IM / 917644IM / 917644IM / 918276IM / 918276IMUK • 230124 • VCC



Wymaga baterii: Battery requirements: 2 x AAA 1.5V



Wyprodukowano w Chinach. Made in China. Fabricado en China.
Producent / Manufactured for / Fabricado para: IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com
Importer / Dystrybutor: Epee Polska Sp. z o.o. al. Bohaterów Warszawy 15-16, 70-370 Szczecin, www.epee.pl

W przypadku dodatkowych pytań, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

